

UDC 930.85 (4—12)

YU ISSN 0350—7653

ACADEMIE SERBE DES SCIENCES ET DES ARTS

INSTITUT DES ETUDES BALKANIQUES

BALCANICA XXV-1

*Александар Ђорђић*  
Хуџети митрополита Андрије

B E L G R A D E  
1994

Александар ФОГИЋ  
Балканолошки институт САНУ  
Београд

## ХУЦЕТИ МИТРОПОЛИТА АНДРИЈЕ

*Анотраракт:* Први пут се објављују документи турских званичних жастик, који су служили као поводре о патријаршеву међусобних обавеза високих српских архијереја. Ови представљају део лине оставитељне про кратовског, па потом панчевачкој митрополији Андрије. Повиј његовог улоге исправке у лосидилка сазната о ре-лоселу и спасљивцу српских патријарха Герасима и Савења на престолу Пећке патријаршије од 1575. до 1586. године. Такође, па примерима ове поменутих и антиципираних митрополија Кратов-ске и Панчевачке, покажује се колико повремено поузданој проблем остварива, штрења, сажимања, припадајућа и гашења епархија обнов-јаве Пећке патријаршије.

Митрополита Андрију је историјска тема дуго скривала, све до пре неколико година, када је објављен његов берат, издан 3. априла 1582. године. Тада је он био постављен за "митрополита калијука Панчево". Како је Дупника Бојанић показао, та испра-ва је од изузетног значаја из неколико разлога. Прво, то је сада једини сачувани митрополитски берат из XVI века (уимајући у обизир и Цариградску патријаршију). Друго, он покажује да је у то време постојала Панчевачка епархија, потом, да је на престолу Српске православне цркве у то доба седео патријарх Савање, а не Герасим, и на крају, то је патријаршији берат у коме постоји одредба да се "певерици не хватају и да се силом не чине муслиманима".<sup>1</sup> Прегледајући турске списе сачуване у Архиву Манастира Хиландара, пронашао сам још три докумената који се односе на

<sup>1</sup> Ванчо Божков - Душанка Бојанић. Српске почеће из манастира Чеманова. Речења и коментар за период 1512-1601. Хиландарски зборник, 8 (1991) Г70-175, 203-208.

поменутог митрополита Алирију?<sup>2</sup> Сака три су худести, потврде извлете из перјатским суповима у Самокову. Скалру и Пилигии (?). У првом хусту, изложеном 22. фебруара 1579, патријарх Герасим потврђује да је он кратовског митрополита Алирије приимио 60 златника па име епископске прихода. Други хуст говори како је патријарх Саватије августа 1580. памћено митрополита Алирију за њенима (заступника) при скупљању дажбина у Панчевачкој митрополији. Последни документ, слично првом, такође представља потврду о предаји епископских прихода из Кратовске митрополије (околи 70 златника) опутољоћенику патријарха Герасима током августа 1581. године.

Накледни локумети представљају изузетно ретку врсту локумета и самим тим несвла су драгоценни за расветавање начина на који је функционисала Српска православна црква у Османском царству. Изузев јелитог,<sup>3</sup> до сада пишу били објављивани локумети турских земаљских власти, који су служили као потврде о извршавању међусобних обавеза високих српских архијереја. Поред тога, подаци које они додесе уз тоје врсте истражке у досадашњим знати и покрчу многа, минта мале важна питања па која се, услед недостатка олупнокрађе грађе, за сада још не може поуздано одговорити.

#### Документ 1

[АМХ, Ћицка, 1/67]

Од!

[Свира:]  
Ово што је ове, протекло је кол мене. Убоги Мехмед, син Муста-  
фе, калија у Самокову.  
[М.П.]

Узрок штету ваде и веродостојне књиге је следећи: Монах Ге-  
расим, салашни патријарх ђаура у областима Пећ, Скопље, Тус-  
тичије, Кајкавије [Тетово] и тима привидјеним местима, у  
присуству постоја ове књиге, мопаха Алирије, митрополита  
њаура у Кратовском калијуку, па чаком перјатском сужу своје-  
војно и без притиска изјавио је и потврдио следеће: "Ја из руку по-  
мешугог Алирије узео сам, прихватио и примио пешаче златника  
па има епископске прихода од ђаура из павелјег калијука."  
Када је ласо перјатски исправи у изјаву и пуножажно јасно при-  
званио, поменути Алирија је лично потврдио па паклени начин

<sup>2</sup> Архив манастира Хиландара Ђицка, кутија I, бр. 67, 71 и 72.

<sup>3</sup> Реч је о хусту којим патријарх Герасим, највероватније фебруар 1578, потврђује да је он јосефији, митрополит Саковски, Думитре и Радовића, па име митрополитског доклада приимио 85 златника. Документ је дат без доказима у неприметном, слободном преводу на бугарски језик (Д. Илићева, *Буквалне доказима на Радовић*, *мотасиф*, Србија 1910, 324-325).

дату изјаву реченог изјавота Герасима. Каја је [Андирија] ол  
шеријата затражио темесун [погибу], овај документ је према  
чињеничном ставу срочен и написан, па предат у његове руке  
тако да у случају потребе подсећа на ово што се логотило. Напи-  
сано 25. [јануар] частог месеца зилхије, године 986 [22. II 1579].

Сведоци чина:

Славни Мехуј јелнакима Али-бег, пабија Кепан-бег, Чавдар Меми,  
Лутфи сип Ибрахима, Косе Меми сип Ибрахима и остали.

### *Tранскрипција:*

*Hüvel*

*/Oेेра:/  
Mâ l̥hi cerâ īndî l̥l-tâkîr // Mêhmed bin Muştafa el-kâdî // be-  
samâkôv.  
/M.II./*

*/// Sebeb-i tâhîn-i kitâb şıhhat-i nîsâb budur ki /2/ hâlâ vîlâyet-i  
l̥pek ve l̥isküb ve Kostendîl ve Kalkandelen ve anlara tâbi' olan  
yerler kefesiniñ patrîki /3/ olan Gerasim nâm râhib mechs-i ser-i  
şerifde kažâ-yi Kralova kefesiniñ mîdepotîdi olan işbu /4/ hâmil  
üll-kiâb Andriye nâm râhib mahzârında bi-t-tav<sup>c</sup> ve-rizâ ikrâr u  
i-tirâf edüb kažâ-yi /5/ mezbûre kefesiniñ piskoposluğunu  
mahsûlündan mezbur Andriye yedinden altınsikke filîrî alub kabûl  
/6/ ve kabîz eidüm deyü ikarâ-i sahîh-i ser-i ve i-tirâf-i sahîh-i mer-i  
ciddiâde mukur-i mezbur Gerasim iñ /7/ vech-i meşvîl üzere ikarâm  
mezkûr Andriye bi-l-mîvâche laşdîk edüb kîbel-i ser-den temessük  
/8/ taleb ciddiâde işbu vesîka kemâ lîl-hakîka keth ü tâhir olunub  
yedinc defîc olunduki led-el-ihîyâc /9/ müzekkir mâ cerâ ola.  
Tâhînen lî 25 şehr-i Zîl-hicce es-serîfe sene 986.*

*Sîhîud ül-hâl  
lâühr ül-akrân Alt Beğ, Kenân Beğ l̥l-câbî, Çavdar Memi, Lütfî  
bin İbrahîm, Köse Memi bin İbrahîm ve gayîti.*



لائحة معمولیات  
مینیستری امنیت

مینیستری امنیت

حالات ایشان را که بودند پنهان نهادند و آنها به اولاً برگرفته شوند

و اولاً بکار راندند و برای این مقصد از توانی که داشتند استفاده نمودند

و میان اینها باید از معرفت بالبلطفه و ارافه و قواره و اکرافا و سیاست  
نمود

و غیره که ممکن است غافلیتی خود را نمودند و منور از اینها بینند و اینها که نظرهای ایشان

و فهم ایشان و بیرون رفته بحیثیتی در این کارهای خوب همچو رایتیک و مذکور شده است

و میں مترجم ایشان از این کارهای خوبی را می‌دانم و این کارهای خوبی را می‌دانم

طلب ایشان را بعد از پنهانی از اتفاقی است و که بر این اتفاق بینند و فهم از این کارهای خوبی

مشکل ماجراجه از این کارهای خوبی و با این اینستیتیو ۶۰۹

عازل از این کارهای خوبی و با این اینستیتیو ۶۰۹

عازل از این کارهای خوبی و با این اینستیتیو ۶۰۹

الله والآله والآله والآله  
اسعمل تجيلاه

مكتبة العجمى

درب

درب وركنا بهدره ولاب يكى تا ده سر طلاق

بلويج دلاه صراشيم بله منيغونه كله بله ملجه ملجه ملجه  
الله تناس بمحبته شرط عذر نهور فضاد بانيت دجاون وفتحه عين

امنه فهم سرت عمسه قدر اوس بسيون ايله ذ راه نعم د بذناره ولاب عابره  
سيبه كوبه دهدار ازيره وكمان بيه عبا بقصت نعم وكر لرياه ولاب عابره  
واع افلاه كوهنه بکه همچ نهمه در سنت در سعیه باره و بالکي باره مصبه لکه

ارونه صدوره شهوده دندوره اهوره بثک بصل بثک بثار سفاله بثک

واصهه رحاصهه نفعهه ده مولهه ده كيله بعه اندوهه كيله كيله  
وطاله وغدوه قهوا وده بسها محملهه اولدوهه هله عدهه باره

درب

کلمه مصبه ده

وهد

درب

## Документ 2

[АМХ, Ђурџија, 1/71]

Он!

[Овера:]  
Случај је онакав какав је ове иложен. Ово писац убоги Исаија, син Мехмеда, калија у Скадру, муфетин. Нека им је опроплено! М [Крај].

[М.П.]

Узрок писању књиге је следећи: Монах Саватије, патријарх српских ћуара који припадају областима Пећи, дошао је на суд и у приступу посирла ове књиге, монаха Алприје, митрополита Панчева, изјавио и потврдио следеће: "Пошто монах, ранији митрополит ћуара у Панчевачком калијуку и нахијама Чаково и Деспа, пије моја ла пропаће јемла, па његово место сам памелеօко племенутог Алприју као венила [заступника] и заменика. Нека поменути Алприја у павеленим областима од ћуара убира и прикупља таксу на венчане, таксу на пркву, поповину и све остале таксе и дажбине [које се дају] према неверничком обреду па основу могућега, и нека их мени доноси. Поменутог сам поставио за венила и за обратање калијама, за вођење и окончавање српских спорова." Када је то изјавио, и попто је паведен Алприја поменутој заступници такође прихватио и за деловање па том основу постао мултезим, оно што се логодију па њихов захтев је забележено па предато и положено у руке монаха. Написано у првој лекацији попштованог рефеба године 988 [12-21.VIII 1580].

Свејоли чита:  
Керим син Хамзе, Кејран Абдулах, Хасан син Хусеина, Курд син Велија и остали.

[На пољевици:] Алпријин хуљест.

*Транскрипција:*

*Hüve!*

[Овера:]  
Lil-enr kemā zukirre t̄hi. Namakahu el-fakīr // ısmā'īl bin Məhəmməd el-kādī // bē-ıskenderiyye el-nüfētis // 'Affā 'anhuma  
M  
M.II./

/// Schebe-i tâhîn-i kitâb budur ki vitâyet-i şepk e tâbi' kefere-i Suf  
 fâ iñesine /2/ batırık olan Sarâtiye nâm râhib mahfî-i kazâva gelüb  
 pânçova midrepöldi hâmiî-i hâza-l-kitâb /3/ Andriye nâm râhib  
 müvâcetâsında /4/ olan keferenin bundan akdem midrepöldi  
 Dena nâhiyelerinde /4/ olan keferenin bundan akdem midrepöldi  
 olan râhib kefil vörmege kâdir olmadığı /5/ schebeden yerine  
 mezkûr Andriye yi vekîl ve nâ ib-i menâb nasb etdüm zîr olunan  
 vitâyetlerde /6/ vâki' olan keferenin resm-i nikâh ve resm-i kenisa  
 ve resm-i pâpazân ve bi-l-cümle berâatum mücebince kefere âynî /7/  
 üzere hukuk l'vef nisâmun mezkûr Andriye cemî ü tâhsîl edüb bânia  
 işâl eylemesine ve <sup>ç</sup>ind el-hükkâm /8/ mûralâ'aşa ve muhâsamaya  
 ve katr-i nîzâ va mezkuri vekîl naşb etdüm deditke mesfür  
 Andriye dâhî /9/ vekâlet-i mekûmeyi kabûl ve mücebiti amele  
 mîlezim olubkdan sonra fatâbler ile mâ vaka' tesvîd /10/ olunub  
 yed-i fâlbe vâzi' u defî<sup>c</sup> folundi. Tâhînen if evâ'il-i Reçeb il-  
 müccet sene 988.

*Sühhûd ul-İhâl'*  
*Kerim bin İamza, Kevvân Abdülâh, Hasan bin İlüsîyin, Kürd bin*  
*Veli ve gayruhum.*

*İlla nolejhanat! İlâccet-i Andriye*

### Документ 3

On!

#### [Оквра:]

Случај је опакав какав је прогекао. Ово папира убоги – који се обраћа Узништвом – Ебубекир, син Махмута, калија у Приптили [?]. Нека им је опротиво!

[М.П.]

Узрок опоме што је у документу је следећи: Монах Софроније, перијатски заступник за љову и ђаву монаха Герасима, патријарха баура у областима Пећ, Скопље, Пустешти и њима припинујући местима, па перијатском суду је, као заступник, изјавио и поврдио следеће: "На име епископског прихода од баура Кратовске калидука, мој пупломонитељ, поменути Герасим, из рuke јасника ове књиге, монаха Андрије, садашњег митрополита поменуте области, у потпуности и у целости узео је и примио седамдесет

затписка мирије која се потребује за ову десет стотине осамдесет левету годину [по хидри]. Кол поменутог Андрије у пограђивању мије остала ли јелта ак-ча птија једно зрито". Када је то рекао, по-тепути Андрија је потпуно па шведени нацији Лату и изашао речептог изјавиоца заступника. Понито је то училио, написан је овај документ као темесућ [потврда] и прелат у руке монијата, тако да у случају потребе послужи као локаз и потврда. Написано у другој лекали популарног речеба године левет стотина осамдесет и десет [11-20. VIII 1581].

Сведоци чија:  
Лјас син Хусеина, Ахмед син Султана, Галија син Абулулака и  
остали.

[На поглавници] Кратово.

*I pravoskrupljaju:*

*I have*:

*/Operat:/  
El-cmr kemā cerā Namakahu el-lâkîr ikeyhi ta'âlâ // Ibhühekr bin  
Muhammad el-kadîr be-Prisine /?/ // 'Affâ 'anhuma  
/M.II./*

*/// Ba-iş-i mā ff-l-veşika oddur ki vilâyet-i İhek ve Uşkûb ve  
Köstendîl ve ana tâbi' yerler kelesenin batırıki /2/ olan Gerasim  
nâm râhib tarafından ikräri- âttî üz-zikre vekîl-i şerîsî olan  
Şofroniye nâm râhib /3/ meclisi-i serîde bi-l-vekâle ikâr ve takrîni  
merâm klub evdiki müvakkilim sâfîr üz-zikr Gerasim Kroatova  
kažîst kelesesi /4/ piskohâşlı mahsûlidan hâlâ vilâyet-i mezhûre  
mitrepohâdi olan işbu sâhib ül-kitâb Andriye /5/ nâm râhib yedinden  
işbu tokuz yüz sekzen toksine lazım olan mîmî yetmiş /6/  
sikke Hünâr bi-l-tamân ve-kemâl alâb kabz eyledi mezkûr Andriye  
zîmmetinde bir akec ve bir habbe kalmadı /7/ dediğinde mukarr-i  
mezhûr vekiliñ vech-i meşrûh üzere olan ikräri mezkûr Andriye  
taşdîk /8/ ۀüddeden sonra işbu veşîka ber sebîl-i temessükkî ketb  
olunub yed-i tâlibe delîr oħundi ki ked-el-hâcce /9/ ihicâc ve  
temessük edine. Tâhînen ît evâsiñ-i Recep ül-müreecib sene tisâ' ve  
semânnî ve tisâ' mi īc.*

*Sühûd ul-hâl/  
Ayâs bin Hüseyin, Ahmed bin Süleyman, Bâlî bin 'Abdullah ve  
gâvrûham.*

*/Ha noñehim/ Kroatova*

Документ 3

\*\*

Прво пitanje које памење анализа локумената јесте пitanje редоследа српских патријарха па пећком престолу. До сада се узимало да је патријарх Герасим столовао од 1575. до 1586.<sup>4</sup> О Саватију, као патријарху, пронађен је само један запис и то из 1585. године.<sup>5</sup> (У *Историји српског народа* писани су 1586. година, а каже се и то да је, вероватно, ишле године и умро.<sup>6</sup>) Како се у овај редослед укључију запачичи турски документи? Патријарх Герасим се помиње 22.II. 1579., потом Саватије, 12-21. VIII 1580., затим опет Герасим, 11-20. VIII 1581., па Саватије, 3. IV 1582. године.<sup>7</sup> Судећи по хуџитима и берату изгледа да су патријарси Герасим и Саватије неколико пута сменили један другог на пећком престолу. Први пут писане између Маја и августа 1580. други пут писане између августа 1580. и аугуста 1581. трени пут између аугуста 1581. и априла 1582. и четврти пут, вероватно, 1585. године. (Можда ни то није све?) Опис је поznато да је за свако постављање па престо Пећке патријаршије, према правилу, без изузетка, морао да се положи испекен од 100.000 акчи да би се добио берат.<sup>8</sup> Прави рачун је познат, али ако је смештавање Герасима и Саватија па пећком трошу заиста текло па поменута начин, српска црква је после сваке промене, можда са свим потребно, остављала сиромашнија ка исту суму. На крају, са појавома из пових извора, између редослед српских патријарха би гласио: Апостолије, Герасим (1575-1580), Саватије (1580/81), Герасим (1580/81-1581/82), Саватије (1581/82-1585/6?). Герасим (1586/87), па тек онда вероватно Јеротеј (или можда неко други пре њега). За смештавања овакве врсте па пеком престолу не постоје други примери до 1766. године. Иначе, то је била веома честа појава у Цариградској патријаршији у то време; напр. Кирило је тако посег пута био патријарх у периоду од 1612. до 1638. године, Јоаникије II четири пута, Паргеније IV пет пута итд.<sup>9</sup>

<sup>4</sup> Ђ. Слијепчевић, *Историја српске православне цркве*, I, Диселдорф 1978. 342.-343.; *Историја српског народа*, III-2, Београд: СКЗ 1993, 63; Иванчић, 342.-343.; И. Руварац, *О коме звалоца пећких патријарха*, Гласник Српског членоч друштвика, књ. VI, св. ХХХI (1868) 246-247.

<sup>5</sup> Слијепчевић, 343; Џ. Слијепчевић, *Листа патријаршије*, који није коришћен у *ИСЧ*, а ни кол Слијепчевића (а кој, како се сада може видети, није замјенив као патријарх). Саватије је умро 1585./86. пре Герасима, који се представио 23. јуна 1587. године у Жичи (М. С. Милојевић, *Опис жиче, Гласник Српског членоч друштва* ХХХV (1872) 74).

<sup>6</sup> Види овде приложено писмо и берат У. Ђорђевић - Ђорђинић, 208. упу. Р. Тричковић, *Српска црквa српскога народа XVII века*, Гла. САНУ, св. ХХХ, опсег: историјских наука, књ. 2 (1980) 66-67.

<sup>7</sup> УП. А. П. Јеладек, *Историја србокосовој цркве поља војводе Турске*, I, СПБ 1896, 303.

О типули патриарха у приложеним турским документима не може се писати више рећи изузев то да на њу није обраћана посебна пажња када су набрајане области патриархове јуристикије.

Питање сажимања, притајања, ширења, гашења и оснивања нових епархија, највише због прилагођавања потребама турске власти, веома је замршено и карактерише целокупну историју Пећке патријаршије после обнове 1557. године.<sup>10</sup> Ни Кратовска митрополија није била од тога изузета. У хујетима се Алирија назива једноставно „*митрополит ѡути Кратовског кадилука*“. Да ли се тиме заиста подразумевало управо оно што је написано, то јест, да митрополија обухвата град Кратовски кадилук, или је назив митрополије дат у скраћеном облику?<sup>11</sup> Ово питање ће за сада остати без одговора. Из ледетра митрополија и епископија који је објави-ла и гумачила др Радмила Тричковић, вили се да је, неколико го-дина касније, територија Кратовског кадилука била подељена на две митрополије. Уписанта је *митрополија ѡути нахија Драгуци и Ђржава у кади-јегија Вранском*, заједно са Старим Нагоричем (пешкет је износио 23 дуката), а потом, пре 1640. године, Скопској митрополији. Тада више није носила назив митрополије: уз Скопску митрополију уписанта је само *нахија Нагорич у Кратовском кадилуку*.<sup>12</sup> Збир пешкета десе поменуте митрополије износио је 68 дуката што се не уклапа у суме које доносе худите (1579: 60 златника, 1581: 70 златника). Не зна се ни због чега се разликују суме од епископ-ских прихода у Кратовском кадилуку за 986. и 989. (пореску) го-дину по хиџри. Не би требало и избегти из вида да је на тим просторима било и другачијих сажимања, чак три епархије, Кра-тovско-штипске, Банске и Радомирске у једну митрополију. Међутим, нема извора који говоре да се то могло десити много пре 1640. године.<sup>13</sup>

**Северне области Пећке патријаршије** такође су биле за-хијене многим променама у организацији и распостирању епар-хија. Олапто се зна да је у јужном Банату постојала Јрлачка митрополија. Најранији помен ове митрополије у српским извори-

<sup>10</sup> Ул. Тричковић, 82 и даље на многим местима.

<sup>11</sup> Исто, 83-89, 93-94, 144-145, 160.

<sup>12</sup> Исто, 93-94; в. такође, у Ј. Стојановић, *Стари српски записци и напомене*, књ. I, Београд 1902, бр. 1487, 1494, 1500, 1547, 1568; књ. IV, Ср. Карловић 1923, бр. 6880, 6882. Управо тијуле митрополита Михаила, написане у записнику, јасно покazuju колико је текшко радио са мало извора. Негде се пописиво као „*митрополит коломјеки, запомоју Банка, родомирски, спиритунички, кратовски, панонски, штипски, радиопишски*“; на другим местима су области „*Радомира и Сиринцика*“ изостављене, а негде је утигули стајало само „*Митрополит кратовски*“, и то све у исто време, педесетих година XVII века.

Ма, после обнове патријаршије, пала у 1594. годину. Извјела да је, пепто раније, 1591./2. године, према поменутом турском дефверу званично називана "митрополија Јанча са Модил и Врница" (пепкет ол 3.000 акчи). Тада је била припојена досад пепкети- фикованој "митрополији нахије Ђокца", ол које се овојила пеље пре 1648. године. Маја 1654. године уписана је, са истим пепкетом као митрополија "наура областси Модасе и Риасе и Врница и Јанчева".<sup>13</sup> Нови момент, међутим, представљало је објављивање берата којим је монах Аплија 3. априла 1582. године постанаке да "митрополија наура кадијука Јанчево" са пепкетом ол 5 златника.<sup>14</sup> Штавите, из приложеној хулста се види да је ова митрополија постојала и пре августи 1580. године, са пепто именсвним називом "митрополија наура кадијука Јанчево и нахија Јанчово и Јелма". То су једни поими ове, досад пепознате митрополије у историји Српске православне цркве. Вили се да је обухватала прилично велику територију ол Јанчева па све до ипак Чакова. Да ли је то била посебна митрополија која је у то доба постојала упоредо са Врначком, или је она била та која је у ствари поznага под именом Врначке митрополије, када је основана и јелепанале па овом простору, јесу важна питања па која за сада није могуће поуздано одговорити. Премају је појатака, а пренапе претпоставки. (У више пута помињаном лесферу митрополија из средине XVII века уписане је и "митрополија наура кадијука Јанчево", за коју је Р. Тричковић из неколико разлога сматрада да у ствари представља "митрополију кадијука Јанчево", с тим што је реч "Јанчева" погрешно уписана као "Панчево".<sup>15</sup> Висина пепкета од 5 златника, како и у Аплијином берату, то питање, ипак, и даље држи отвореним.)

Други документ је посебно кипљив јер осликана сам нација фундационацисала Српске цркве. Да би патријарх прикупљао своју годишњу обаћку ("зачин, магрија, жартија") за парску багацију, морао је пажљиво да ојабира епископе и митрополите, који ће привежето, без изузетка, обсебљевати приходе из својих спархија. Овде се види да је преходни панчевачки митрополит био у обавези да падне јемта, који би гарантовао да ће жартија за његову митрополију бити исплаћена. Општешто је патријарх са пима јећи имао рјана искуства. Како овај пеље објешљио јемта, патријарх је па његово место поставио монаха Аплију као "зеници" и химетика. Иако турски, термин "зеници" (као и термин "хемаде") у овом смислу се користио и у савременим патријаршијским писмима па српском језику.<sup>16</sup> Постаклане

<sup>13</sup> Тричковић 128-129, 159-160.

<sup>14</sup> Ботник - Боданић 170-175, 205-208.

<sup>15</sup> Тричковић 128-129, 132-133, 161.

<sup>16</sup> Испит термини користили су се и у писмима патријарха Ареџења Потпорног чинима 1726. и 1727. године (Д. Вуксан, *Стара писма Пијасица пећникама патријараха Зећанића*, Записи, XXII, 1 (1939), 43-44).

*вештица*, који су имали право да лобирају воличе и да носе оружје, спадало је међу права патријараха и митрополита потврђена пъхом бератата.<sup>17</sup> Из хујета се вили да је *вештица* у потпуности заменява митрополита у свим његовим правима и обаветама. Штавише, примини заступство, он је постао *муртезим*,<sup>18</sup> нека првата закупна прихода из Панчевачке митрополије. Није непознато да су хришћанске цркве, патријаршије и митрополије у Османском паштву, уз све посебности, биле органи зоване у смислу муката, закупа, што је у одређеној мери слично закупничким односима на државним добрима. Иако су се неке карактеристике запажале и у раније доба, терминологија закупничког система у првобитим организацијама превлађала је у документима тек у XVII веку.<sup>19</sup> Недостак извора није дозволио да се ово питање глубље прouчи. Употреба термина *mülzim* у приложеном хујету потврђује да је процес укупљања првобитих организација у османски закупнички систем почeo веома рано.

Јоп једно питање захтевало би одговор. Запито су високи српски архијереји или па шеријатски суд да потврде међусобна обрачунања? Одговор се налази у самој организацији не само Српске патријаршије и других цркава у оквиру Османског паштва. Дужности патријарха и епископа биле су у директној вези с државним благајнама највише је зависило њихово задржавање па постојећим положајима, а сходно томе и само функционисање Српске православне цркве као целине. Зато су тако важне приморјеје, као што је исплаћивање големињег митрополитског ланка (*miracija*), биле оверкане па јединичном сулу. Тиме су се избегавају сме могуће злоупотребе. Исто је важило и за данашње помоња за прикупљање првобитих лажбила. Хујет је служио као потврда турским властима, које су биле у обавези да *вештицу* пруже потребну помоћ. Све ради тога да се државни приходи беze сместији прикупе па време.

О самом митрополиту Лидрији, пажаљост, не може се рећи нити више од онога што садржи павелени документи. На челу Кратовске митрополије први пут се среће 22. фебруара 1579. године, и ту је, по свему суштини, остао све до паменоња да патријатички митрополита, 3. априла 1582. године. Нема сумње, уживао је велико доверје тадајних српских патријараха. Не пампуштајући столицу Кратовске митрополије, августа 1580. као

<sup>17</sup> Уп. берат видинског митрополита Кадиника из 1733. године (И. Кабра, *Дела берегата на српској и виничкој Митрополији от почетка постојања на XVIII б.*, Извештај на Института за бугарска историја, 7 (1957) 388-389 *Mülzim*, закупан неког од јавних државних прихода (од *ihzām*, узети на себе обвезу).

<sup>18</sup> Виде о томе вид. Тричковић, 67-69.

поступник патријарха, заменио је папечавачког митрополита у прикупљању прихода од првачних лажбита у Папечавачкој митрополији. То што је у хулету у једином моменту он пазио папечавачким митрополитом, не означава право станове ствари. Реч је о пепредизвоји интерпретацији, али сасвим разумљивој, пошто је он таја као *rebus in de facto* првијо функцију папечавачког митрополита. То потврђује и сама садржина документа. Нема појатака о томе што је папе ослободио једну од папобогатијих епархија каква је била Кратовска, и оимао за папечавачку митрополиту, чии је години кесим био само 5 златника, иште пето дјелатије пута мањи. Можда се огловор крије у томе што је обавка према држави да гу епархију била одређена према ранјем листоградском ставу. Учестало љесељавање настое у међувремену, могло је много усекати првачне прихоле, а свака ратника између прихода и кесима оставала је цркви. Нема појатака ни о петовим посетама Светој Гори. Суђени по томе што су сим документи павени у Архив манастира Хиландара, Апдрија се пажњоравније ту и узрок ојојо, било приликом поклоњичке посете, било што што се у Хиландар повукao да прележи живота у њему ради лужковни мир.

## IIUCETS OF METROPOLITAN ANDRIJA

### Summary

Being very rare sort of material, three judicial documents (*mihetar*), probably from the private legacy of metropolitan Andrija, have served the author to point out the series of unsolved questions concerning the history of the Serbian Orthodox Church within the Ottoman Empire. The importance of these documents does not end in the fact that they reveal a 16th-century metropolitan so far unknown to us. They contribute to our knowledge about the successions of Serbian patriarchs Gerasim and Savatiјe at the throne of the Patriarchate of Peć between 1575 and 1580. The cases of the metropolises of Pančevo and Kratovo have showed the insufficiency of the general knowledge about foundation, abridgement, annexation and extinguishing of the eparchies belonging to the restored Patriarchat of Peć. The term *mihetar* has served to demonstrate an early adoption of the Ottoman leasing system terminology. The existence of the documents issued by the sheriat court has been explained by the manner in which the Serbian Church was organized in the Ottoman Empire. Functions of high clergy were directly dependent on the regularity of their annual payments to the State. Such receipts were valid evidence of their duties having been fulfilled.